



Commune de Hirtzfelden

Tél. 03.89.81.27.09

Fax. 03.89.83.80.39

E-mail : secretariat@mairie-de-hirtzfelden.fr

En lisière du Rotleiblé

Numéro 205 – Juin 2020



« Chères concitoyennes, chers concitoyens,

Au nom des membres du nouveau conseil municipal de Hirtzfelden et du mien, je vous remercie très sincèrement pour la confiance que vous nous avez accordée.

Mon équipe élue dimanche le 24 mai est composée de :

1^{er} adjoint : Christophe Bitard, en charge des finances, de la gestion chasse et forêt,

2^{ème} adjointe : Tiphonie Ludières, en charge des écoles et de la jeunesse,

3^{ème} adjoint : Maurice Ploskonka en charge du service technique et des travaux,

4^{ème} adjointe : Myriam Naegelin, en charge de la communication et des festivités communales.

Les conseillers municipaux sont Céline Glaentzlin, Michel Sauvageot, Carine Petermann, Thierry Demmel, Marie Goetz, Frédéric Probst, Isabelle Vallat, Denis Imhoff, Sylvie Noto-Suppiger et Mathieu Lang.

Notre équipe est prête à s'engager, et a hâte de mettre ses compétences, son énergie collective, au service de notre village. C'est une belle et grande responsabilité qui impose une certaine humilité. Nous nous inscrivons dans une continuité et allons apporter nos pierres à l'édifice, comme d'autres l'ont fait avant nous et d'autres le feront après nous.

Je suis convaincu qu'ensemble nous ferons de belles choses.

Prenez soin de vous ! »

Notre maire, Stéphane SENEZ

Nouveaux horaires d'accueil du public à la mairie

A compter du lundi 8 juin, la mairie accueillera à nouveau le public aux horaires suivants :

- **du lundi au vendredi de 10h à 12h - les mardis et jeudis de 17h à 18h30.**

Le secrétariat vous remercie de privilégier les visites sur RDV (état-civil, urbanisme) et les échanges par mail ou par téléphone. Le public devra respecter les gestes barrières (port du masque, désinfection des mains, un seul visiteur à l'accueil).

Opération de distribution de masques

La 1^{ère} distribution a eu lieu, le 11 mai dernier, comme annoncé sur le bulletin de réservation. La municipalité et les habitants adressent encore **un grand MERCI** à nos couturières bénévoles du village.

La 2^{ème} distribution dans le cadre de l'opération initiée par le Conseil Départemental du Haut-Rhin « *Un masque pour les Haut-Rhinois* » est en attente du complément de livraison. Elle aura lieu courant ce mois, sans démarche de votre part.

Opération géraniums

Un grand MERCI à vous tous pour le soutien aux petites entreprises durant cette période épidémique. L'opération a été un grand succès ! A titre de comparaison : 689 géraniums commandés en 2019, 1426 en 2020 !

Fédération des Foyers Clubs : centre aéré du mois de juillet et vacances d'été : Spécial 9 – 17 ans

Au moment de la mise en page de notre bulletin communal, la commune n'est pas en mesure de vous apporter des informations précises concernant l'accueil des enfants cet été. Les parents sont invités à consulter le site internet des Foyers Clubs d'Alsace site <http://www.fdfc68.org>

Travaux de voirie

Des travaux sur le réseau des eaux pluviales, initiés par la CC Pays Rhin-Brisach, auront lieu **à partir du 15 juin 2020** sur la route départementales RD2 (rue d'Ensisheim, rue de la République et rue de Rustenhardt) pour une durée de 5 semaines. Un arrêté de circulation sera affiché aux portes de la mairie avant le commencement des travaux.

Annulation de la quête de la Ligue contre le Cancer

En raison du contexte sanitaire lié au COVID-19, la Ligue contre le Cancer du Haut-Rhin, soucieuse de la santé de ses bénévoles et donateurs, a annulé la quête annuelle à domicile. Les donateurs seront sollicités de manière directe par un envoi postal en leur proposant l'option d'un don par chèque via une enveloppe T ou d'un dépôt en mairie ou d'un don en ligne via le lien www.liguecancer-cd68.fr

Impôts : accueil des usagers pendant la campagne déclarative

Depuis le début de la campagne déclarative, les agents de la DDFIP assurent l'accueil des usagers par téléphone et par courriel et leur proposent la possibilité de prendre un RDV téléphonique. **Après le 11 mai**, les réponses aux questions des contribuables continuent d'être délivrées à distance. Outre le numéro de téléphone de leur service des impôts des particuliers, qui figure sur leur déclaration, un numéro d'appel national est disponible : **0809 401 401** (appel non surtaxé). **Depuis le 18 mai**, les services des Impôts des particuliers du Haut-Rhin sont en mesure de proposer aux contribuables des RDV physiques pour les cas les plus complexes et difficiles. Celui-ci sera offert après un premier contact téléphonique qui n'aura pas été en mesure de répondre à leurs questionnements.

Les commerces et restaurants communiquent :

La Maison du Boulanger est ouverte du mardi au vendredi de 5h30 à 13h15 et de 15h45 à 19h, le samedi de 7h à 12h30 et le dimanche de 7h à 12h.

Le restaurant à L'Arbre Vert propose les plats à emporter les soirs, **du mercredi au dimanche** (sous réserve des décisions gouvernementales sur l'ouverture des restaurants, non confirmées au moment de l'impression).

Plan canicule

A l'approche de l'été et des fortes chaleurs, nous invitons les personnes fragiles (personnes âgées, personnes handicapées...) vivant à domicile, à venir s'inscrire sur le registre nominatif pour permettre l'intervention ciblée des services sanitaires et sociaux en cas de déclenchement du plan d'alerte et d'urgence. Vous pouvez retirer le formulaire en mairie ou le télécharger sur le site internet de la commune. **Pensez également à la solidarité de proximité : si vous avez des voisins âgés, handicapés, seuls, n'hésitez pas à leur rendre visite de temps en temps pour vous assurer qu'ils vont bien et ne sont pas dans le besoin.**

Bruits de voisinage / Chiens non tenus en laisse / Déjections canines

Nous faisons appel au civisme de tout un chacun : n'oubliez pas que vous n'êtes pas seuls, et que vos soirées tardives pourraient incommoder votre voisinage. De même, nous vous demandons de ne pas utiliser de machines bruyantes (tondeuses, débroussailleuse, motoculteur etc...) entre 12h et 14h, en soirée, les dimanches et jours fériés.

De plus, suite à l'inquiétude de plusieurs habitants concernant la circulation de chiens non tenus en laisse dans la commune, nous invitons les propriétaires à prendre en considération le fait que certaines personnes ont peur des chiens.

Si les abus persistent, le maire se verrait dans l'obligation de prendre un arrêté municipal qui impliquerait verbalisation en cas de non-respect.

Un arrêté du maire interdit les déjections canines sur le domaine public communal. En cas de non-respect de l'interdiction les infractions sont passibles d'amendes

Manifestations et rencontres locales

Toutes les manifestations accueillant du public sont annulées, notamment le Marché aux Puces organisé par le **Football Club d'Hirtzfelden** qui devait avoir lieu au mois de juin.

L'Amicale des Pêcheurs d'Hirtzfelden annonce la reprise de la saison de pêche à partir du week-end de la Pentecôte à l'Etang du Niederwald. Les règles prescrites par un arrêté préfectoral en date du 20 mai 2020 seront strictement respectées. Renseignements auprès de Romain GABA au 06 85 04 17 67.

Réouverture des points de passage de la frontière franco-allemande à Fessenheim et Huningue

Sur décision du gouvernement français et des autorités fédérales allemandes, deux points de passage de la frontière franco-allemande ont réouvert le 20 mai 2020 :

- le pont de la Hardt entre Fessenheim et Hartheim am Rhein,
- la passerelle des Trois Pays entre Huningue et Weil am Rhein.

Le préfet du Haut-Rhin rappelle que les restrictions d'entrée en France sont inchangées et restent en vigueur jusqu'au 15 juin. L'entrée sur le territoire est limitée à certains motifs précis. Toute personne souhaitant entrer en France est tenue de posséder une attestation de déplacement international dérogatoire. Des informations complémentaires sur le franchissement des frontières sont disponibles sur le site web de la préfecture du Haut-Rhin : www.haut-rhin.gouv.fr

Les grands anniversaires du mois de juin

01 juin : 72 ans : M. André HENAPH	13 juin : 77 ans : Mme Monique DUSSEL, née LOEWERT
02 juin : 70 ans : M. Bernard NAEGELIN	15 juin : 89 ans : Mme Germaine RUSCH, née SAUVAGEOT
03 juin : 71 ans : Mme Anne-Marie BUCK, née NAEGELIN	20 juin : 70 ans : M. Jean-Claude DELUNSCH
04 juin : 70 ans : M. Jean-Yves LOURMAS	27 juin : 72 ans : M. Roland MEYER
08 juin : 70 ans : Mme Marie-Claire BUTZERIN, née ZUMBIEHL	29 juin : 75 ans : Mme Janine ZAESSINGER, née VICARINI
12 juin : 78 ans : Mme Sylvie HALLER, née GRUSS	30 juin : 73 ans : M. Roger WIPF

Un Joyeux Anniversaire à tous les natifs de ce mois !